

1969-05-08

SENDER

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen

RECIPIENT

Carl-Henning Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Brevet er dateret

Sender's location:

København

Sender info (seal, address, etc.):

Grundtvigsvej, København

Mentioned people:

Marianne Alfelt Åkirke

Sass

Niels Peter Lau Åkirke

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts
Museum, Arkiv M1.

Topics:

Bovlund, Udstilling 1969

TRANSCRIPTION

Torsdag den 8/5-69 - Grundtvigsvej

Kære Henning – Tak for Brevet i går / Kari vendte Kuverten, og ryste den, om der ikke var mere i den end det lille Blad, i Blokken – Så kom der da noget i dag – lidt mere – Kari sidder nu og skriver på Maskine, dernede, på tysk – Vi har ordnet det som vi syntes var mest praktisk, uden besvær for os – Vipse har sendt et dejligt Brev i dag vi sender det med, men måske har du fået en Kopi – tag vores med hjem – vi har jo næsten ikke oplevet det – Vi må jo op at se den Hest -

Jeg skulle rense Pensler, men skriver nu / så måske senere får jeg gjort det – Vi har lige spist Medisterpølse, med – nye Kanariske – og Agurkesalat / senere skal vi have Jordbær med Fløde, rumænske, ikke dyrere end Banan og Druer –

Vi tager på Banen i Aften med Brevet / du sender vel direkte fra dig til Hamburg – Vi sender en Kuvert med du kan bruge –

Hvorfor måtte Figuren ikke blive stående / Det koster dig jo ikke noget Underlig, jamen det lyder da udmærket kære lille mand – vi har talt om at besøge dig til Pinse / Så kunne jeg løse enkelt Billet og bruge din Retur-billet hjem / For så har du Tiden for dig, når det bliver senere for dig – Vi prøver at bestille Lyntog til – Kari og mig – og hjem – til Pinse – Fra Frederiksbergs Bibliotek – er kommet et kort / om en Bog du har bestilt – den låner jeg – Nå, ja. så har Kari skrevet og jeg går ind på Banen, Kun synes – jeg at Sass burde være inviteret? – skriv hende på –

Kærlige Hilsener dine

Kærlige Kari og Else -

og tusinde Kys –

Kari siger – hvis nu, han stryger Niels og Marianne? Så siger jeg / det gør han ikke –

Det er fornemt og meget moderne at have en hel Familie med – Og at være stolt af sin slægt –

Kæreste Kys

Torsdag d. 8/5 - 69 - Grundtvigsvej

Kære H en min - Tale for Brevet
i går / Kari vendte Kuerten, og rygte-
den, om den ikke var mere i den end
det lille Blad, i Blokken - Så kom
den da noget idag - lidt mere - Kari
sidder nu og skriver på Maskine, den
med, på tysk - Vi har ordnet det
som vi syntes var mest praktisk, u-
den besvær for os - Vjerne har sendt
et dejligt Brev idag - vi sender
det med, men måske har den fået
et en Kopi - tag vores med hjem - vi
har jo næsten ikke oplevet det -
Vi må jo op at se den Hest -
Jeg skulle reise Pensler, men skri-
ver nu - så måske senere får jeg
gjort det - Vi har lige spist Medishe
pølse, med - nye Kanariske - og Agurkesa-
lat - senere skal vi have Færdbar
med Fløde, rumcouske, ikke dydere end
Bananer og Druer -
vi tager på Bånen i Aften med Bre-
vet - du sender vel direkte fra dig
til Hamburg - Vi sendes en Kuert
med du kan bruge -

Hvorfor måtte Figuren ikke blive ståen-
de / Det koster dig jo ikke noget
Vunderlig, ja men det lyder da udmærket

Kære lille mand - vi har talt om at
besøge dig til Pårse. Så kunne jeg
løse ~~et~~ enkelt Billet og eruge din Re-
sur-billet hjem. For så har du Tiden
for dig, når det blir ~~senere~~ ^{for dig} - og jeg
at bestille ~~den~~ tog til - Kari og mig - og
hjem - til Pårse -

Fra Frederiksbergs Bibliotek - er kom med
et Kort om en Bog du ~~har~~ læst - den
lærer jeg - Nå, ja. så har Kari skrevet
og jeg går ind på Banen. Kun synes -
jeg at Sam kunde være inviteret ^{skint}
hende på -

Karlige Hilsener dine
~~Kari og Else~~ Kari og Else -
og susine kys -

Kari siger - hvis nu, han stryger Niels og Mari-
anne. Så siger jeg - det gør han
ikke -

Det er fornemt og meget moderne
at have en hel Familie med -
Og at være stolt af sin slægt -

Kæreste Kys